



SCUOLA SUPERIORE  
PUBBLICA AMMINISTRAZIONE  
LOCALE



DIPARTIMENTO PER IL COORDINAMENTO  
DELLE POLITICHE COMUNITARIE

*La partecipazione delle Regioni e degli Enti locali  
al processo di integrazione europea*

**L'utilizzo delle banche dati europee.  
Passaggio al legislatore. Consiglio dell'UE**

**Cristina Salis**

*Dipartimento per il Coordinamento delle Politiche Comunitarie*





CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 30 gennaio 2008 (31.01)  
(OR. en)

**Numero progressivo**

5421/08

Fascicolo interistituzionale:  
2008/0016 (COD)

ENER 15  
ENV 24  
TRANS 15  
AGRI 15  
CODEC 58

ADD *Addendum*  
COR *Corrigendum*  
REV *Revision*  
EXT *Extract*  
AMD *Amendment*

**Acronimi del documento**

**PROPOSTA**

Mittente:	Commissione europea
Data:	30 gennaio 2008
Oggetto:	Proposta di DIRETTIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO sulla promozione dell'uso dell'energia da fonti rinnovabili

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, la proposta della Commissione inviata con lettera del Signor Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, presso il Segretariato generale della Commissione europea, al Signor Javier SOLANA, Segretario Generale/Alto Rappresentante.

All.: COM(2008) 19 definitivo

## *Registro dei documenti del Consiglio*

- Il registro dei documenti del Consiglio contiene tutti i documenti pubblici emessi dal Segretariato Generale del Consiglio dal 1999.
- Alcuni documenti non sono disponibili su tale banca dati (cd documenti LIMITE), per i quali è prevista una richiesta di accesso *ad hoc*.
- I documenti LIMITE possono essere visualizzati sulla banca dati del Dipartimento per le politiche comunitarie (*E-urop@*) alla quale gli utenti istituzionali accedono tramite una password a suo tempo a loro comunicata.

<http://consilium.europa.eu/showPage.aspx?lang=IT&id=1>



Stampa

Consiglio

Politiche

Trattato di Lisbona

Contatti

Documenti

Javier Solana

Accesso ai documenti del Consiglio: Registro pubblico - Trasparenza legislativa - Archivi - Politica in materia di accesso ai documenti del Consiglio

Italiano (it)

Homepage » Documenti » Accesso ai documenti del Consiglio: Registro pubblico » Ricerca nel registro

**Ricerca nel registro**

- Ricerca semplice
- Ricerca avanzata
- Riferimenti dell'ultimo documento
- Ultimi documenti pubblici (testo integrale)
- Come cercare nel Registro
- Per chiedere l'accesso a documenti del Consiglio
- Assistenza tecnica on-line
- Accesso al registro pubblico delle altre istituzioni e organi

**Ricerca nel registro**

Il registro contiene i riferimenti ai documenti del Consiglio. I documenti resi accessibili al pubblico in base ad [Atti legislativi del Consiglio relativi alla trasparenza](#) oppure a [richiesta](#) sono disponibili in testo integrale.

**Possibilità di ricerca:**

- [Ricerca semplice](#)
- [Ricerca avanzata](#)
- [Riferimenti degli ultimi documenti](#)
- [Ultimi documenti pubblici \(testo integrale\)](#)

AVVISO GIURIDICO IMPORTANTE - Le informazioni contenute in questo sito sono soggette ad una clausola di [esclusione di responsabilità](#) e ad un avviso relativo al [diritto d'autore](#).

La maggior parte di questi documenti è disponibile in formato PDF. Per visionare, archiviare o stampare i documenti è necessario utilizzare l'ultima versione di Adobe Acrobat Reader, che può essere scaricata gratuitamente dal sito [www.adobe.com](http://www.adobe.com).

## *E-urop@*

- *Europ@* è la banca dati del Dipartimento per le politiche comunitarie che raccoglie tutti gli atti del Consiglio dell'UE aggiornati e disponibili in varie versioni linguistiche.
- L'applicativo informatico *Europ@* provvede anche a garantire l'informazione qualificata in adempimento a quanto disposto dalla legge n. 11 del 4 febbraio 2005. Tale procedura informatica consente di trasmettere per via telematica i progetti di atti comunitari e dell'Unione europea alle Camere, al CNEL e alle Regioni e agli Enti locali, per il tramite delle rispettive Conferenze.

## La legge 4 febbraio 2005, n. 11 e le previsioni relative agli adempimenti di natura informativa.

- Art. 2: partecipazione del Parlamento al processo di formazione degli atti europei
- Art. 3: partecipazione delle Regioni al processo di formazione degli atti europei
- Obbligo di trasmissione dei progetti di atti e di quelli preordinati alla loro formazione.
- Obbligo di garantire una informativa qualificata, e di curarne il costante aggiornamento
- Art. 19: per l'adempimento degli obblighi di informazione e trasmissione il Governo può avvalersi di strumenti informatici.
- Tali previsioni sono state garantite tramite il portale E-urop@ che a partire dal 2006 assicura la trasmissione dei suddetti atti.
- Le modalità di trasmissione sono state nel tempo migliorate al fine di garantire un utilizzo più immediato e funzionale degli atti, il portale è stato organizzato in 13 aree tematiche corrispondenti alle formazioni consiliari esistenti prima dell'entrata in vigore del Trattato di Lisbona.
- A queste se ne sono aggiunte altre tre di carattere trasversale.

## Gli Accordi interistituzionali

- Sono stati conclusi due accordi interistituzionali rispettivamente tra il Ministro per le politiche europee, il Presidente della Camera dei Deputati ed il Presidente del Senato della Repubblica ( 28 gennaio 2008) e tra il Ministro per le politiche europee e la Coordinatrice della Conferenza dei Presidenti delle Assemblee legislative delle Regioni e delle Province autonome (20 luglio 2009).
- L'Accordo prevede una trasmissione tempestiva e sistematica dei progetti di atti e di quelli preordinati alla loro formazione disponibili in lingua italiana. La trasmissione viene effettuata con cadenza settimanale, salvo casi di urgenza valutati dal Ministro stesso o segnalati dagli organi interessati.
- Viene inoltre assicurato l'accesso alla banca dati costituita presso il Dipartimento per le politiche comunitarie che contiene tutti i documenti pervenuti dal Consiglio.
- In relazione agli atti trasmessi in base all'art. 2, il Dipartimento adotta inoltre modalità di organizzazione che permettano di conoscere l'iter di formazione degli atti e la ripartizione secondo le aree di competenza delle formazioni consiliari dei Ministri dell'Unione europea.

### Parlamento

- Sulla base di tali previsioni normative, si è quindi attivata una procedura che prevede:
  - 1) Una informativa qualificata che si sostanzia in una trasmissione di atti o di progetti di atti (di carattere programmatico-preparatorio, a contenuto politico, e proposte legislative - proposta di regolamento, direttiva, decisione quadro), contestualmente alla loro ricezione in lingua italiana. La trasmissione viene perfezionata con informazioni relative al contenuto dei medesimi nonché, ove possibile, della data presunta della discussione o adozione in sede comunitaria.
  - 2) L'Adozione da parte delle Camere di risoluzioni (Commissioni di merito) e pareri (XIV Commissione, Camera e Senato). Nel 2009 sono stati emanati 11 atti dalla Camera e 13 dal Senato.
  - 3) La trasmissione dei suddetti atti da parte del Dipartimento per le politiche comunitarie - Ufficio di Segreteria del CIACE alle competenti amministrazioni affinché se ne tenga conto in sede negoziale a Bruxelles.

Nel 2009 sono stati trasmessi per il tramite del sistema E-urop@ circa 6.713 documenti.

## Il circuito informativo

### Regioni

- 1) Un informativa qualificata per le materie di loro competenza con le stesse caratteristiche sopra indicate.
- 2) L'invio di osservazioni da parte delle Regioni all'Ufficio di Segreteria del CIACE, per le materie di loro competenza.  
Nel 2009 sono 3 le osservazioni pervenute per il tramite della Conferenza delle Regioni.
- 1) La trasmissione dei suddetti atti da parte del Dipartimento per le politiche comunitarie - Ufficio di Segreteria del CIACE alle competenti amministrazioni affinché se ne tenga conto nella formazione della posizione nazionale (univoca) da presentare a Bruxelles.

Nel 2009 sono stati trasmessi per il tramite del sistema E-urop@  
38.000 documenti circa - Conferenza dei Presidenti delle Regioni e  
delle Province autonome

30.000 documenti circa - Conferenza dei Presidenti delle  
Assemblee regionali e delle Province autonome.

## Criticità e possibili evoluzioni

### Criticità

- Sistema informatico che garantisce una informativa qualificata e tempestiva ma al tempo stesso difficile selezioni delle informazioni di maggior rilievo e perdita della qualità delle stesse.
- Peculiarità del processo normativo europeo che alterna tempistiche estremamente lente, fasi di stallo e riprese repentine.

### Possibili evoluzioni

- È in corso una riflessione per mettere a punto procedura informativo-informatica che prevede il monitoraggio delle varie fasi dell'atto comunitario.
- Oltre all'*iter* procedurale, è allo studio l'elaborazione di una scheda tecnica da allegare all'atto oggetto di segnalazione al momento della trasmissione dell'informativa qualificata.
- La scheda dovrebbe essere predisposta dall'amministrazione capofila, incaricata di svolgere il negoziato nelle sedi europee, e dovrebbe comprendere le principali informazioni relative a quel dossier.

## *Come funziona la banca dati Europ@*

- Il sistema si basa sulla documentazione del Consiglio dell'Unione europea resa disponibile presso il Ministero degli Affari Esteri. Tale documentazione viene resa accessibile in una sezione dedicata del portale del Dipartimento per le politiche comunitarie (<http://e-uropa.politichecomunitarie.it/struts-dms/actions/index.do>).
- La procedura prevede che i destinatari possano, con lo stesso mezzo, formulare le osservazioni e le valutazioni di propria competenza.
- L'accesso al Portale può avvenire attraverso il sito web del Dipartimento [politichecomunitarie.it](http://politichecomunitarie.it) (area "ATTIVITA", "CIACE" "EUROP@")

## *Modalità di utilizzo della banca dati*

Nella prima pagina del portale sono indicate le tre tipologie di ricerca che l'utente può scegliere:

- **Ricerche predefinite**  
permettono ricerche per ultimi documenti, per acronimo e per area tematica
- **Ricerche semplici**  
di gran lunga lo strumento più importante, consentono di combinare più criteri di ricerca (nome del documento, titolo, contenuto del documento)
- **Ricerche avanzate**  
permettono l'utilizzo di criteri complessi combinati. Rispetto alla ricerca semplice, i criteri aggiuntivi più importanti di cui l'utente può usufruire sono: classificazione del documento (pubblico, riservato, limite); ricerca per acronimo; ricerca per area tematica



Disconnetti | Dipartimento delle Politiche Comunitarie (Lauro Massarenti)

Ricerche

- Ricerche predefinite
- Ricerche semplici
- Ricerche avanzate

Politiche Comunitarie: E-urop@

2006-04-07 16:17:09.0



della Legge 4 febbraio 2005 n. 11, è stata realizzata la procedura informatica denominata e-urop@

Gestione Password

- Cambio Password

Il sistema e-urop@ consente la tempestiva trasmissione dei progetti di atti comunitari e dell'Unione europea ai destinatari istituzionali (Parlamento, CNEL, Regioni e Province autonome, autonomie locali) al fine della definizione della posizione italiana nel processo di formazione delle decisioni comunitarie.

Mediante la nuova procedura, la documentazione indicata è resa disponibile in un'Area riservata del Portale del Dipartimento per le Politiche Comunitarie I destinatari potranno formulare le proprie osservazioni e valutazioni utilizzando lo stesso strumento.

Nei prossimi mesi il sistema sarà completato con l'inserimento nel circuito informativo delle Amministrazioni che fanno parte del Comitato

Link utili

- Politiche Comunitarie.it



Microsoft Internet Explorer  
Indietro  
Indirizzo: http://e-uropa.politichecomunitarie.it/struts-dms/actions/prepa  
Google

Dipartimento per le  
Politiche Comunitarie  
Presidenza del Consiglio dei Ministri

Disconnetti | Dipartimento delle Politiche Comuni  
Ricerche  
Ricerche predefinite  
Ultime documenti  
Per acronimo  
Per area tematica  
Ricerche semplici  
Ricerche avanzate  
Gestione Password  
Cambio Password

Specificare l'  
| Acronimo:  
| Tipo docum  
CERCA CANCELLA

- ACCPRED
- ACCTR
- ACIER
- ACP
- ACP-CE
- ACPCA1
- ACPCA2
- ACPCOD
- ACPDEV
- ACPFIN
- AD
- ADHERANTS
- AELE
- AER
- AFGENC
- AFGENER
- AFRICA
- AFSOCI
- AG
- AGENDA
- AGEX
- AGRFAO
- AGRI
- AGRIC
- AGRIFIN
- AGRIFORET
- AGRILEG
- AGRIMON
- AGRIORG

Microsoft Internet Explorer  
Vai Collegamenti  
Controlla Traduci Invia

Home  
e UROP@

renti)  
o di documento:  
OJ CONS  
OJ CRPR1  
OJCRPR2  
POLGEN



### Ricerche

- Ricerche predefinite
- Ricerche semplici**
- Ricerche avanzate

### Gestione Password

- Cambio Password

Specificare i criteri di ricerca semplice.

#### Informazioni Generali

Tipo documento:

Nome documento:  (cfr. 8138/04)

Lingua:

Titolo:

Contenuto documento:

#### Data di emissione (gg - mm - aaaa)

da: giorno  mese  anno  a: giorno  mese  anno

#### Data di inoltro (gg - mm - aaaa)

da: giorno  mese  anno  a: giorno  mese  anno

#### Data meeting (gg - mm - aaaa)

da: giorno  mese  anno  a: giorno  mese  anno

Acronimo:





Contenuto documento:



Classificazione documento:

| Data di emissione (gg - mm - aaaa)

da: giorno  mese  anno  a: giorno  mese  anno

| Data di inoltro (gg - mm - aaaa)

da: giorno  mese  anno  a: giorno  mese  anno

| Data di ricezione (gg - mm - aaaa)

da: giorno  mese  anno  a: giorno  mese  anno

| Data meeting (gg - mm - aaaa)

da: giorno  mese  anno  a: giorno  mese  anno

| Altro

- ACCRE
- ACCT
- ACIER
- ACP
- ACP-CE
- ACPCA1
- ACPCA2
- ACPCOD
- ACPDEV
- ACPFIN



Acronimo:



Area Tematica:

## *Visualizzazione del documento*

Una volta effettuata la ricerca del documento, si procederà all'apertura dello stesso.

Cliccando sul **numero del documento** si accede ad una serie di informazioni concernente la natura dell'atto giuridico.

Da questa sezione il documento è scaricabile in formato Pdf e Doc e nelle lingue Francese, Inglese e Italiano.

Le informazioni particolarmente interessanti sono:

- **Nome documento**
- **Argomento**
- **Numero fascicolo inter-istituzionale**
- **Data meeting**

<http://e-uropa.politichecomunitarie.it/struts-dms/actions/index.do>

- Ricerche**
  - Ricerche predefinite
  - Ricerche semplici**
  - Ricerche avanzate
- Gestione Password**
  - Cambio Password

[Torna ai risultati della ricerca](#)



**Nome documento:** 5421/08  
**Acronimi (*legenda*):** CODEC AGRI TRANS ENV ENER  
**Revisione:**  
**Lingua:** Inglese  
**Lingua originale:** Inglese  
**Data emissione documento:** 2008-01-30T00:00:00  
**Autore:** DGC2  
**Classificazione:** Messaggio aperto al pubblico dominio (PUBLIC)  
**Tipo documento:** Documento standard (ST)  
**Argomento:** Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on the promotion of the use of energy from renewable sources  
**Riferimenti:**  
**Numero fascicolo inter-istituzionale:**  
**Tipo applicazione:** Affari generali ed economia (GEA/AEG)  
**Mittente:** SGCGREFFE  
**Destinatari:** MFABUL MFAROM RPROM RPBUL CABGBR MFASLK MFASLV MFASWE MFAPRT MFAPOL MFANDL MFAMAL MFALAT CIELUX MFALIT MFAITA MFAIRL MFAHUN SGCIFRA MFAFIN MFAESP MFAGRG MFAEST MFADNK MFAD MFACZC MFACYP MFAAUT RPCYP RPGBR RPGRC RPD RPAUT RPLUX RPPRT RPITA RPESP RPNL RPBEL RPSLK RPPOL RPMAL RPLIT RPLAT RPHUN RPEST RPCZC COMEU RPFRA  
**Data di inoltro:** 2008-01-30T16:52:00Z  
**Data di ricezione:** 2008-01-30T17:13:00Z  
**Tipo messaggio:** Trasmissione documento (DOCUMENT TRANSMISSION)  
**Tipo trasmissione:** Ufficiale (OFFICIAL)  
**Codice meeting:** 0404D120